

**Denmark-Aalborg: Medical clothing**

OJ S 80/2014 24/04/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Region Nordjylland, Koncern Økonomi, Indkøbskontoret

Postal address: Niels Bohrs Vej 30

Town: Aalborg Øst

Postal code: 9220

Country: Denmark

For the attention of: Birgitte Fjeldgaard

E-mail: [bifj@rn.dk](mailto:bifj@rn.dk)

Telephone: +45 97648473

Fax: +45 98156364

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.rn.dk](http://www.rn.dk)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

U110079bfj14.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

NUTS code DK050 Nordjylland

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

**Duration of the framework agreement**

Duration in years: 2

**Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT: 5 300 000 DKK

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Udbuddet vedr. indkøb af operationsbeklædning mm til sygehusene samt andre enheder hørende under Region Nordjylland.

**II.1.6. CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 21 200 000 DKK

**II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Option på forlængelse i 2 x 12 måneder

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

**1) Short description**

Badehætte engangs usteril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

**1)**

**Short description**

Forklæder engangs m/u ærmer usteril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 3

**1) Short description**

Sko overtræk engangs usteril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 4

**1) Short description**

Uniform bukser/overdel engangs usteril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 5

**1) Short description**

Renrumsdragter engangs usteril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 6

**1)**

**Short description**

Jakker varmeisolerende 3/4 ærme engangs usteril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 7

**1) Short description**

Jakker varmeisolerende 1/1 ærme engangs usteril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 8

**1) Short description**

Ærmer beskyttelse engangs usteril/steril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 9

**1) Short description**

Svedbånd engangs usteril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 10

**1)**

**Short description**

Visir og skærme engangs usteril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 11

**1) Short description**

Huer og hjelme engangs usteril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 12

**1) Short description**

Kitler beskyttelse engangs usteril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 13

**1) Short description**

Kitler OP TUR/Urologi engangs steril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 14

**1)**

**Short description**

Kitler OP standard åben ryg — spunlace, engangs steril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 15

**1) Short description**

Kitler OP standard åben ryg — SMS, engangs steril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 16

**1) Short description**

Kitler OP standard — spunlace, engangs steril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 17

**1) Short description**

Kitler OP standard — SMS, engangs steril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 18

**1)**

**Short description**

Kitler OP plastforstærket — spunlace, engangs steril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 19

**1) Short description**

Kitler OP plastforstærket — SMS, engangs steril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 20

**1) Short description**

Kitler OP væsketæt — laminat, engangs steril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 21

**1) Short description**

Masker OP type II og IIR engangs steril

**2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 22

**1)**

### **Short description**

Filteringsmasker FFP3, engangs steril

#### **2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 23

#### **1) Short description**

Renrumsdragter til sygehusapoteket steril

#### **2) CPV code(s)**

33199000 Medical clothing, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables, 33140000 Medical consumables

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: — Tilbudsgiver skal fremsende følgende generelle oplysninger:

- o Tilbudsgivers navn, adresse, CVR-nummer, telefonnummer og e-mailadresse
- o Navn på den person, der er tilbudsgivers kontaktperson i forbindelse med dette udbud, samt gerne kontaktpersonens direkte telefonnummer, mobiltelefonnummer og e-mailadresse
- o Oplysninger eller elementer i tilbuddet, som ud fra forretningsmæssige overvejelser ønskes undtaget fra aktindsigt, jf. pkt. 15.

Ovenstående oplysninger bedes fremsendt ved anvendelse af udbudsbilag 1.

— Tilbudsgivere, der befinder sig under omstændigheder som anført i udbudsdirektivets art. 45, stk. 1, og stk. 2, litra a-c, er udelukket fra at deltage i udbuddet. Som dokumentation for at

tilbudsgiver ikke er udelukket, skal tilbudsgiver derfor fremsende erklæring herom. Dette skal ske ved anvendelse af udbudsbilag 2.

I erklæringen skal det endvidere angives, i hvilket omfang tilbudsgiveren har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige. Ved gæld til det offentlige forstås forfalden gæld hidrørende fra ikke-betalte skatter, afgifter samt bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til lovgivningen i Danmark eller det land, hvor tilbudsgiveren er etableret. Ordregiver kan i henhold til lovgivningen være berettiget og forpligtiget til at udelukke tilbudsgivere med sådan gæld. Ovenstående oplysninger vedlægges tilbuddet i overensstemmelse med Udbudsbilag 3. Såfremt tilbud fremsendes af et konsortium, skal oplysningerne afgives for hver enkelt virksomhed i konsortiet.

Ordregiver forbeholder sig desuden ret til inden evt. kontraktindgåelse at forlange, at tilbudsgiver fremsender en serviceattest udarbejdet af Erhvervsstyrelsen (som ikke må være mere end 6 måneder gammel) eller anden fuldgyldig dokumentation for, at tilbudsgiver ikke befinder sig i situationer omfattet af udbudsdirektivets art. 45, stk. 2, litra a, b, c, e og f.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Tilbuddet skal indeholde følgende oplysninger og dokumentation for tilbudsgivers økonomiske og finansielle egnethed:

Tilbudsgiver skal gennem nedenstående oplysninger/dokumentation sandsynliggøre over for ordregiver, at tilbudsgiver har den økonomiske og finansielle kapacitet til at løfte opgaven:

— En revisorattesteret erklæring om tilbudsgivers nøgletal — herunder egenkapital, soliditetsgrad og overskudsgrad for de seneste 3 år. Attesten må højst være 6 måneder gammel.

— Oplysning om virksomhedens årlige omsætning for de seneste 3 år, samt de årlige omsætningstal for det samlede udbudte varesortiment i samme periode. Såfremt virksomheden er yngre, skal den hidtidige årlige omsætning på det udbudte varesortiment oplyses og virksomhedens samlede årsomsætning for den periode, hvor virksomheden har eksisteret.

— Oplysninger om produkt- og erhvervsansvarsforsikring.

Ordregiver forbeholder sig ret til efterfølgende at indhente yderligere årsrapporter.

Hvis tilbudsgiver baserer sig på en anden virksomheds økonomiske og finansielle kapacitet i henhold til udbudsdirektivets art. 48, stk. 3, skal det dokumenteres, at denne virksomhed har givet tilsagn om at stille de fornødne ressourcer til rådighed, hvilket kan ske ved at vedlægge tilbuddet den i kontraktbilag 6 indeholdte indeståelseserklæring i udfyldt og underskrevet stand, ligesom tilbuddet skal indeholde ovennævnte efterspurgte oplysninger og dokumentation for økonomisk og finansiell kapacitet for denne anden virksomhed. Disse oplysninger skal endvidere vedlægges for tilbudsgiveren. Det anbefales, at tilbudsgiver, ved fremsendelse af dokumentation for indeståelse, anvender formularen i kontraktbilag 6, da opbygningen af denne overholder de krav, som ordregiver stiller til en sådan erklæring.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Tilbuddet skal indeholde følgende oplysninger og dokumentation for tilbudsgivers tekniske /faglige formåen egnethed:

— Referencelister for tilsvarende leverancer inden for de seneste 3 år med angivelse af leveringssted/kunde, beløb samt angivelse af år.

— Beskrivelse af virksomhedens kvalitetsstyringssystem, herunder evt. certificeringer.

Oplysningerne kan afgives i udbudsbilag 3.

Ovenstående oplysninger vedlægges tilbuddet i overensstemmelse med udbudsbilag 3.

Såfremt tilbud fremsendes af et konsortium, skal oplysningerne afgives for hver enkelt

virksomhed i konsortiet. For så vidt referenceliste, kan der dog fremsendes én samlet referenceliste, der dækker konsortiet.

Hvis tilbudsgiver baserer sig på en anden virksomheds tekniske/faglige formåen i henhold til udbudsdirektivets art. 48, stk. 3, skal det dokumenteres, at denne virksomhed har givet tilsagn om at stille de fornødne ressourcer til rådighed, hvilket kan ske ved at vedlægge tilbuddet den i kontraktbilag 6 indeholdte indeståelseserklæring i udfyldt og underskrevet stand, ligesom tilbuddet skal indeholde ovennævnte efterspurgte oplysninger og dokumentation for teknisk /faglig formåen for denne anden virksomhed. Disse oplysninger skal endvidere vedlægges for tilbudsgiveren. Det anbefales, at tilbudsgiver, ved fremsendelse af dokumentation for indeståelse, anvender formularen i kontraktbilag 6, da opbygningen af denne overholder de krav, som ordregiver stiller til en sådan erklæring.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Økonomi. Weighting 40
2. Kvalitet og funktion. Weighting 50
3. Emballage. Weighting 10

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

U110079bfj14.

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2014/S 66-112341](#) of 3.4.2014

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

6.6.2014 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 6.12.2014

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [kifu@erst.dk](mailto:kifu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: EU-udbud:

— En klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være modtaget i klagenævnet inden 20 dage fra dagen efter ordregiverens underretning om, hvem der er blevet prækvalificeret.

— Andre klager skal være modtaget i klagenævnet:

— Inden 45 dage fra dagen efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt

— Inden 30 dage fra dagen efter, at ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, eller

— Inden 6 måneder fra dagen efter, at ordregiveren har underrettet tilbudsgiverne om, hvem ordregiveren vil indgå kontrakt med, hvis der er tale om en rammeaftale.

— Har ordregiveren fulgt proceduren i håndhævelseslovens § 4, skal en klage over, at ordregiveren har indgået en kontrakt uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse være modtaget i klagenævnet inden 30 dage fra dagen efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen  
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35  
Town: Valby  
Postal code: 2500  
Country: Denmark  
E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)  
Telephone: +45 41715100

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

22.4.2014